

Souhrn vlastností biocidního přípravku

Název přípravku: Javel 12.5 pro Oxena

Typ přípravku (typy přípravků): Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

Číslo povolení: CZ-0027868-0000

Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3: CZ-0027868-0004

Obsah

Administrativní informace	1
1.1. Obchodní název přípravku	1
1.2. Držitel povolení	1
1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků	1
1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek	2
2. Složení přípravku a jeho typ složení	2
2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product	2
2.2. Typ složení přípravku	3
3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení	3
4. Povolené(á) použití	3
5. Obecná pravidla pro používání	21
5.1. Pokyny pro používání	21
5.2. Opatření ke zmírnění rizika	21
5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy	21
5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu	22
5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování	22
6. Další informace	22

Administrativní informace

1.1. Obchodní název přípravku

Javel 12.5 pro Oxena
SODICLEAN SODIF
SODICLEAN PREMIUM
EAU DE JAVEL CONCENTRE LE GLOBE

1.2. Držitel povolení

Jméno (název) a adresa držitele povolení

Jméno (název)	LABORATOIRE OXENA
Adresa	rue Marc Seguin Zi la Motte Sud 26800 Portes les Valence Francie

Číslo povolení

CZ-0027868-0000 1-2

Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3

CZ-0027868-0004

Datum udělení povolení

13/07/2022

Datum skončení platnosti povolení

16/02/2032

1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků

Název výrobce

Laboratoire OXENA

Adresa výrobce

ZI LA MOTTE SUD Rue Marc Seguin 26800 PORTES LES VALENCE Francie

Umístění výrobních závodů

ZI LA MOTTE SUD Rue Marc Seguin 26800 PORTES LES VALENCE Francie

1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek

Účinná látka	1391 - aktivní chlor uvolněný z chlornanu sodného
Název výrobce	ARKEMA
Adresa výrobce	420 rue d'Estienne d'Orves 92705 Colombes Cedex Francie
Umístění výrobních závodů	USINE DE JARRIE - Route Nationale 85 38560 Jarrie Francie
Účinná látka	1391 - aktivní chlor uvolněný z chlornanu sodného
Název výrobce	Inovyn Chlorvinyls limited (UK)
Adresa výrobce	South Parade WA7 4JE Runcorn Spojené království
Umístění výrobních závodů	INOVYN FRANCE SAS - 2 avenue de la république - CS 10001 39501 Tavaux Cedex Francie
Účinná látka	1391 - aktivní chlor uvolněný z chlornanu sodného
Název výrobce	Kem One
Adresa výrobce	19 rue Jacqueline Auriol - Bât A - Le Quadrille 69008 Lyon Francie
Umístění výrobních závodů	Usine de Lavéra Écopolis Lavéra-Sud - BP 3 13117 Lavéra Francie Usine de Saint Fons 1 quai Louis Aulagne 69191 SAINT-FONS Francie

2. Složení přípravku a jeho typ složení

2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product

Obecný název	Název podle IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
aktivní chlor uvolněný z chlornanu sodného		účinná látka			12,5
Hydroxid sodný	Sodium hydroxide	Neúčinná látka	1310-73-2	215-185-5	0
Aminy, C12-14 (sudé číslo)- alkyldimethyly, N-oxidy	Amines, C12-14 (even numbered)- alkyldimethyl, N-oxides	Neúčinná látka	308062-28-4	931-292-6	0

2.2. Typ složení přípravku

SL: rozpustný koncentrát, kapalný, na bázi vody

3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení

Standardní věty o nebezpečnosti

Může být korozivní pro kovy.
Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí.
Vysoce toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.
Uvolňuje toxický plyn při styku s kyselinami.
Způsobuje poleptání dýchacích cest.

Pokyny pro bezpečné zacházení

Nevdechujte páry.
Omyjte ruce důkladně po manipulaci.
Zabraňte uvolnění do životního prostředí.
Používejte Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít.
PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa. NEVYVOLÁVEJTE zvracení.
PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou.
PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.
PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně oplachujte vodou. Vyměňte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.
Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře.
Odborné ošetření (viz viz na tomto štítku).
Kontaminovaný oděv před opětovným použitím vyperte.
Uniklý produkt seberte.
Skladujte uzamčené.
Odstraňte obsah v souladu s platnými předpisy.

4. Povolené(á) použití

4.1 Popis použití

Použití 1 - Dezinfekce sanitárních zařízení

Typ přípravku	Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)
V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití	-
Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)	Latinský název: Nejsou data Obecný název: Bakterie Vývojové stadium: Žádné informace Latinský název: Nejsou data Obecný název: Kvasinky Vývojové stadium: Žádné informace Latinský název: Nejsou data Obecný název: Plísňe Vývojové stadium: Žádné informace
Oblast použití	Vnitřní Sektor zdravotnictví Sektory mimo zdravotnictví
Metoda(y) aplikace	Metoda: Nalévání Podrobný popis: -
Aplikační dávka(y) a četnost aplikací	Míra aplikace: Sektory mimo zdravotnictví: Čisté podmínky: Bakterie (povinně): 562 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min bakterie a kvasinky (volitelně): 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísňe (volitelně): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Znečištěné podmínky: Bakterie (povinně): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min bakterie a kvasinky (volitelně): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísňe (volitelně): 6053 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Sektor zdravotnictví: Čisté podmínky: Kontaktní doba: 15 min bakterie/kvasinky (povinně): 1513 mg/L aktivního chloru Bakterie, kvasinky a plísňe (volitelně): 2270 mg/L aktivního chloru Ředění (%): 0 Počet a načasování aplikace: Sektory mimo zdravotnictví: Čisté podmínky: Bakterie (povinně): 562 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min Bakterie a kvasinky (volitelně): 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Bakterie, kvasinky a plísňe (volitelně): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

znečištěné podmínky:

Bakterie (povinné): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min

Bakterie a kvasinky (volitelné): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Bakterie, kvasinky a plísňe (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Zdravotnictví:

Čisté podmínky:

Kontaktní doba: 15 min

Bakterie/kvasinky (povinné): mg/L a.c,

Bakterie, kvasinky a plísňe (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru

Kategorie uživatelů

profesionál

Velikost balení a obalový materiál

HDPE láhev 250 ml

HDPE kanystr 250 ml, 5 l, 10 l, 20 l, 30 l, 200 l, 1000 l

HDPE sud 5 l, 10 l, 20 l, 30 l, 60 l

HDPE sud 2 l, 5 l, 10 l, 20 l, 30 l

4.1.1 Návod k danému způsobu použití

-Před aplikací přípravku v čistých podmínkách pečlivě očistěte povrch.

- Pro zdravotnický sektor: Vzhledem k době kontaktu 15 minut nepoužívejte tento výrobek na povrchy, které mohou přijít do styku s pacienty a/nebo zdravotnickým personálem, a na povrchy, kterých se často dotýkají různé osoby, což vede k přenosu mikroorganismů na pacienta.

4.1.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

- Vyhněte se jakémukoli přímému nebo nepřímému kontaktu s potravinami.

4.1.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

-

4.1.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

-

4.1.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

-

4.2 Popis použití

Použití 2 - Dezinfekce tvrdých povrchů (sektory mimo zdravotnictví)

Typ přípravku

Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

-

Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Bakterie
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Kvasinky
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Plísňe
Vývojové stadium: Žádné informace

Oblast použití

Vnitřní

Sektory mimo zdravotnictví

Metoda(y) aplikace

Metoda: Stříkání
Podrobný popis:
bez mechanického působení

Aplikační dávka(y) a četnost aplikací

Metoda: Vytírání
Podrobný popis:
bez mechanického působení

Metoda: Nalévání
Podrobný popis:
bez mechanického působení

Metoda: otírání (bez mechanického působení)
Podrobný popis:
bez mechanického působení

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie (povinně): 562 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min bakterie a kvasinky (volitelné): 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Znečištěné podmínky: Bakterie (povinně): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min bakterie a kvasinky (volitelné): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min
Ředění (%): 0
Počet a načasování aplikace:
Čisté podmínky:

Bakterie (povinně): 562 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min

Bakterie a kvasinky (volitelné): 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

znečištěné podmínky:

Bakterie (povinně): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min

Bakterie a kvasinky (volitelné): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie (povinně): 562 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min bakterie a kvasinky (volitelné): 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Znečištěné podmínky: Bakterie (povinně): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min bakterie a kvasinky (volitelné): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min
Ředění (%): 0
Počet a načasování aplikace:
Čisté podmínky:

Bakterie (povinně): 562 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min

Bakterie a kvasinky (volitelné): 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

znečištěné podmínky:

Bakterie (povinně): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min

Bakterie a kvasinky (volitelné): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie (povinné): 562 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min bakterie a kvasinky (volitelné): 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Znečištěné podmínky: Bakterie (povinné): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min bakterie a kvasinky (volitelné): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min
Ředění (%): 0
Počet a načasování aplikace:
Čisté podmínky:

Bakterie (povinné): 562 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min

Bakterie a kvasinky (volitelné): 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

znečištěné podmínky:

Bakterie (povinné): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min

Bakterie a kvasinky (volitelné): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie (povinné): 562 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min bakterie a kvasinky (volitelné): 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Znečištěné podmínky: Bakterie (povinné): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min bakterie a kvasinky (volitelné): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min
Ředění (%): 0
Počet a načasování aplikace:
Čisté podmínky:

Bakterie (povinné): 562 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min

Bakterie a kvasinky (volitelné): 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

znečištěné podmínky:

	<p>Bakterie (povinně): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min</p> <p>Bakterie a kvasinky (volitelné): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min</p> <p>Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min</p>
Kategorie uživatelů	profesionál
Velikost balení a obalový materiál	<p>HDPE láhev 250 ml</p> <p>HDPE kanystr 250 ml, 5 l, 10 l, 20 l, 30 l, 200 l, 1000 l</p> <p>HDPE sud 5 l, 10 l, 20 l, 30 l, 60 l</p> <p>HDPE sud 2 l, 5 l, 10 l, 20 l, 30 l</p>

4.2.1 Návod k danému způsobu použití

- Aplikujte bez mechanického působení na plochy určené k ošetření a pokryjte celý povrch.
- Před aplikací přípravku v čistých podmínkách pečlivě očistěte povrch.
- Nechte působit nejméně 5 nebo 15 minut (v závislosti na cílovém organismu), poté v případě potřeby vyčistěte/vytřete.

4.2.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

- Při aplikaci pomocí tlakového postřikovače používejte ochranné prostředky dýchacích cest proti aerosolům s min. hodnotou APF4.
- Pro nezúčastněné spolupracovníky v blízkosti: Během procesu dezinfekce tlakovým postřikovačem se nebudte přítomni v ošetřovaném prostoru. Je-li přítomnost nutná, používejte stejné dýchací prostředky (ODC) jako profesionální uživatel.
- Široká veřejnost (neprofesionální): během procesu dezinfekce tlakovým postřikovačem se nebudte přítomni v ošetřovaném prostoru.
- Během dezinfekce tlakovým postřikovačem by v ošetřovaném prostoru neměla být přítomna zvířata.
- Vyhněte se jakémukoli přímému nebo nepřímému kontaktu s potravinami

4.2.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

-

4.2.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

-

4.2.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

-

4.3 Popis použití

Použití 3 - Dezinfekce tvrdých povrchů (sektor zdravotnictví)

Typ přípravku	Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)
V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití	-
Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)	Latinský název: Nejsou data Obecný název: Bakterie Vývojové stadium: Žádné informace Latinský název: Nejsou data Obecný název: Kvasinky Vývojové stadium: Žádné informace Latinský název: Nejsou data Obecný název: Plísňe Vývojové stadium: Žádné informace
Oblast použití	Vnitřní Zdravotnictví
Metoda(y) aplikace	Metoda: Stříkání Podrobný popis: bez mechanického působení Metoda: Vytírání Podrobný popis: bez mechanického působení Metoda: Nalévání Podrobný popis: bez mechanického působení Metoda: Otírání (bez mechanického působení) Podrobný popis: bez mechanického působení

Aplikační dávka(y) a četnost aplikací

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie (povinně) a kvasinky: 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Ředění (%): 0

Počet a načasování aplikace:

Čisté podmínky:

Bakterie (povinně) a kvasinky: 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie (povinně) a kvasinky: 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Ředění (%): 0

Počet a načasování aplikace:

Čisté podmínky:

Bakterie (povinně) a kvasinky: 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie (povinně) a kvasinky: 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Ředění (%): 0

Počet a načasování aplikace:

Čisté podmínky:

Bakterie (povinně) a kvasinky: 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie (povinně) a kvasinky: 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Ředění (%): 0

Počet a načasování aplikace:

Čisté podmínky:

Bakterie (povinně) a kvasinky: 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Kategorie uživatelů

profesionál

Velikost balení a obalový materiál

HDPE láhev 250 ml

HDPE kanystř 250 ml, 5 l, 10 l, 20 l, 30 l, 200 l, 1000 l

HDPE sud 5 l, 10 l, 20 l, 30 l, 60 l

HDPE sud 2 l, 5 l, 10 l, 20 l, 30 l

4.3.1 Návod k danému způsobu použití

- Před aplikací přípravku povrchy pečlivě očistěte.
- Aplikujte bez mechanického působení na plochy určené k ošetření a pokryjte celý povrch.
- Nechte působit nejméně 15 minut (v závislosti na cílovém organismu), poté v případě potřeby vytřete/vyčistěte.
- Pro zdravotnický sektor: Vzhledem k době kontaktu 15 minut nepoužívejte tento výrobek na povrchy, které mohou přijít do styku s pacienty a/nebo zdravotnickým personálem, a na povrchy, kterých se často dotýkají různé osoby, což vede k přenosu mikroorganismů na pacienta.

4.3.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

- Při aplikaci pomocí tlakového postřikovače používejte ochranné prostředky dýchacích cest proti aerosolům s min. hodnotou APF4.
- Pro nezúčastněné spolupracovníky v blízkosti: Během procesu dezinfekce tlakovým postřikovačem se nebudte přítomni v ošetřovaném prostoru. Je-li přítomnost nutná, používejte stejné dýchací prostředky (ODC) jako profesionální uživatel.
- Široká veřejnost (neprofesionální): Během procesu dezinfekce tlakovým postřikovačem se nebudte přítomni v ošetřovaném prostoru.
- Během dezinfekce tlakovým postřikovačem by v ošetřovaném prostoru neměla být přítomna zvířata.
- Vyhněte se jakémukoli přímému nebo nepřímému kontaktu s potravinami

4.3.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

-

4.3.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

-

4.3.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

-

4.4 Popis použití

Použití 4 - Dezinfekce tvrdých povrchů přicházejících do styku s potravinami

Typ přípravku

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)

Dezinfekce tvrdých povrchů (např. podlah, stěn, nábytku, vybavení)

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Bakterie
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Kvasinky
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Plísně
Vývojové stadium: Žádné informace

Oblast použití

Vnitřní

Metoda(y) aplikace

Metoda: Stříkání
Podrobný popis:
bez mechanického působení

Metoda: Vytírání
Podrobný popis:
bez mechanického působení

Metoda: Nalévání
Podrobný popis:
bez mechanického působení

Metoda: otírání
Podrobný popis:
bez mechanického působení

Aplikační dávka(y) a četnost aplikací

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie, kvasinky (povinné): 1513 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru
Znečištěné podmínky: Bakterie, kvasinky (povinné): 4540 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru
Ředění (%): 0
Počet a načasování aplikace:
Kontaktní doba: 15 min

Čisté podmínky:
Bakterie, kvasinky (povinné): 1513 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru

znečištěné podmínky:
Bakterie, kvasinky (povinné): 4540 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie, kvasinky (povinné): 1513 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru
Znečištěné podmínky: Bakterie, kvasinky (povinné): 4540 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru
Ředění (%): 0
Počet a načasování aplikace:
Kontaktní doba: 15 min

Čisté podmínky:
Bakterie, kvasinky (povinné): 1513 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru

znečištěné podmínky:
Bakterie, kvasinky (povinné): 4540 mg/L aktivního chloru

Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie, kvasinky (povinné): 1513 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru
Znečištěné podmínky: Bakterie, kvasinky (povinné): 4540 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru
Ředění (%): 0
Počet a načasování aplikace:
Kontaktní doba: 15 min

Čisté podmínky:
Bakterie, kvasinky (povinné): 1513 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru

znečištěné podmínky:
Bakterie, kvasinky (povinné): 4540 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie, kvasinky (povinné): 1513 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru
Znečištěné podmínky: Bakterie, kvasinky (povinné): 4540 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru
Ředění (%): 0
Počet a načasování aplikace:
Kontaktní doba: 15 min

Čisté podmínky:
Bakterie, kvasinky (povinné): 1513 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru

znečištěné podmínky:
Bakterie, kvasinky (povinné): 4540 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru

Kategorie uživatelů

profesionál

Velikost balení a obalový materiál

HDPE láhev 250 ml
HDPE kanystr 250 ml, 5 l, 10 l, 20 l, 30 l, 200 l, 1000 l
HDPE sud 5 l, 10 l, 20 l, 30 l, 60 l
HDPE sud 2 l, 5 l, 10 l, 20 l, 30 l

4.4.1 Návod k danému způsobu použití

- Aplikujte bez mechanického působení na plochy určené k ošetření a pokryjte celý povrch.
- Před aplikací přípravku v čistých podmínkách pečlivě očistěte povrch.
- Nechte působit nejméně 15 minut, poté v případě potřeby vytřete/vyčistěte.

4.4.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

- Při aplikaci a oplach pomocí tlakového postřikovače používejte ochranné prostředky dýchacích cest proti aerosolům s min. hodnotou APF4.
- Pro nezúčastněné spolupracovníky v blízkosti: Během procesu dezinfekce tlakovým postřikovačem se nebudte přítomni v ošetřovaném prostoru. Je-li přítomnost nutná, používejte stejné dýchací prostředky (ODC) jako profesionální uživatel.
- Široká veřejnost (neprofesionální): Během procesu dezinfekce tlakovým postřikovačem se nebudte přítomni v ošetřovaném prostoru.
- Během dezinfekce tlakovým postřikovačem by v ošetřovaném prostoru neměla být přítomna zvířata.
- Po ošetření povrch opláchněte.

4.4.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

-

4.4.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

-

4.4.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

-

4.5 Popis použití

Použití 5 - Dezinfekce zařízení/materiálů ponořením/máčením

Typ přípravku

Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

-

Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Bakterie
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Kvasinky
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Plísňe
Vývojové stadium: Žádné informace

Oblast použití	<p>Vnitřní</p> <p>Sektory mimo zdravotnictví (PT2) Potravinářský a krmivářský průmysl (PT4)</p>
Metoda(y) aplikace	<p>Metoda: Ponoření/máčení</p> <p>Podrobný popis:</p> <p>-</p>
Aplikační dávka(y) a četnost aplikací	<p>Míra aplikace: Sektory mimo zdravotnictví (PT2): Čisté podmínky: Bakterie (povinně): 562 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min bakterie a kvasinky (volitelné): 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Znečištěné podmínky: Bakterie (povinně): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min bakterie a kvasinky (volitelné): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Potravinářský a krmivářský průmysl (PT4): Čisté podmínky: Kontaktní doba: 15 min bakterie/kvasinky (povinně): 1513 mg/L aktivního chloru Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru Znečištěné podmínky: Kontaktní doba: 15 min bakterie/kvasinky (povinně): 4540 mg/L aktivního chloru Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru</p> <p>Redění (%): 0</p> <p>Počet a načasování aplikace:</p> <p>Sektory mimo zdravotnictví (PT2):</p> <p>Čisté podmínky:</p> <p>Bakterie (povinně): 562 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min</p> <p>Bakterie a kvasinky (volitelné): 1513 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min</p> <p>Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min</p> <p>znečištěné podmínky:</p> <p>Bakterie (povinně): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min</p> <p>Bakterie a kvasinky (volitelné): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min</p> <p>Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min</p> <p>Potravinářský a krmivářský průmysl (PT4):</p> <p>Čisté podmínky:</p> <p>Kontaktní doba: 15 min</p> <p>Bakterie/kvasinky (povinně): mg/L a.c,</p> <p>Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru</p> <p>znečištěné podmínky:</p> <p>Kontaktní doba: 15 min</p> <p>Bakterie/kvasinky (povinně): mg/L a.c,</p> <p>Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 6053 mg/L aktivního chloru</p>
Kategorie uživatelů	<p>profesionál</p>
Velikost balení a obalový materiál	<p>HDPE láhev 250 ml</p> <p>HDPE kanystr 250 ml, 5 l, 10 l, 20 l, 30 l, 200 l, 1000 l</p> <p>HDPE sud 5 l, 10 l, 20 l, 30 l, 60 l</p> <p>HDPE sud 2 l, 5 l, 10 l, 20 l, 30 l</p>

4.5.1 Návod k danému způsobu použití

- Před aplikací přípravku v čistých podmínkách pečlivě očistěte povrch.

4.5.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

- Po ošetření povrch opláchněte

4.5.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

-

4.5.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

-

4.5.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

-

4.6 Popis použití

Použití 6 - Dezinfekce tvrdých povrchů v prostorech pro potraviny a krmiva čištěním na místě (CIP)

Typ přípravku

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

Dezinfekce tvrdých povrchů (např. potrubí, trubek, separačních membrán/iontových výměníků a nádrží plnicích strojů apod.) v prostorech pro potraviny a krmiva cirkulací (CIP)

Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Bakterie
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Kvasinky
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Plísňe
Vývojové stadium: Žádné informace

Oblast použití

	Vnitřní
Metoda(y) aplikace	Metoda: Čištění na místě cirkulací (CIP) Podrobný popis: -
Aplikační dávka(y) a četnost aplikací	<p>Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie, kvasinky (povinné): 1059 mg/L aktivního chloru Bakterie, kvasinky a plísň (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru Znečištěné podmínky (kromě systémů pro výrobu mléka a mléčných výrobků a dojírny): Bakterie, kvasinky (povinné): 3027 mg/L aktivního chloru Bakterie, kvasinky a plísň (volitelné): 4540 mg/L aktivního chloru Ředění (%): 0 Počet a načasování aplikace: Kontaktní doba: 15 min</p> <p>Čisté podmínky: Bakterie, kvasinky (povinné): 1059 mg/L aktivního chloru Bakterie, kvasinky a plísň (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru</p> <p>znečištěné podmínky (kromě systémů pro výrobu mléka a mléčných výrobků a dojírny): Bakterie, kvasinky (povinné): 3027 mg/L aktivního chloru Bakterie, kvasinky a plísň (volitelné): 4540 mg/L aktivního chloru</p>
Kategorie uživatelů	profesionál
Velikost balení a obalový materiál	<p>HDPE láhev 250 ml HDPE kanystr 250 ml, 5 l, 10 l, 20 l, 30 l, 200 l, 1000 l HDPE sud 5 l, 10 l, 20 l, 30 l, 60 l HDPE sud 2 l, 5 l, 10 l, 20 l, 30 l</p>

4.6.1 Návod k danému způsobu použití

- Před aplikací přípravku v čistých podmínkách pečlivě očištěte povrch.

4.6.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

- Po ošetření povrch opláchněte.
- Při údržbě dávkovacích čerpadel, použijte rukavice (materiál rukavic určí držitel povolení v rámci informací o přípravku), ochranu těla (materiál určí držitel povolení v rámci informací o přípravku), chemické brýle a ochranné prostředky dýchacích cest proti aerosolům.

4.6.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

-

4.6.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

-

4.6.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

-

4.7 Popis použití

Použití 7 - Dezinfekce vnitřních ploch ve veterinárních vodních systémech

Typ přípravku	Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)
V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití	Dezinfekce vnitřních ploch ve veterinárních vodních systémech
Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)	Latinský název: Nejsou data Obecný název: Bakterie Vývojové stadium: Žádné informace Latinský název: Nejsou data Obecný název: Kvasinky Vývojové stadium: Žádné informace Latinský název: Nejsou data Obecný název: Plísňe Vývojové stadium: Žádné informace
Oblast použití	Vnitřní
Metoda(y) aplikace	Metoda: Nalévání Podrobný popis: -
Aplikační dávka(y) a četnost aplikací	Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie (povinně): 562 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min bakterie a kvasinky (volitelně): 1059 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísňe (volitelně): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Znečištěné podmínky: Bakterie (povinně): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min bakterie, kvasinky a plísňe (volitelně): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Ředění (%): 0

	<p>Počet a načasování aplikace: Čisté podmínky: Bakterie (povinně): 562 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min Bakterie a kvasinky (volitelné): 1059 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Bakterie, kvasinky a plísňe (volitelné): 2270 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min</p> <p>znečištěné podmínky: Bakterie (povinně): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min Bakterie, kvasinky a plísňe (volitelné): 4540 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min</p>
Kategorie uživatelů	profesionál
Velikost balení a obalový materiál	HDPE láhev 250 ml HDPE kanystr 250 ml, 5 l, 10 l, 20 l, 30 l, 200 l, 1000 l HDPE sud 5 l, 10 l, 20 l, 30 l, 60 l HDPE sud 2 l, 5 l, 10 l, 20 l, 30 l

4.7.1 Návod k danému způsobu použití

-Před aplikací přípravku v čistých podmínkách pečlivě očistěte povrch.

4.7.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

- Při údržbě dávkovacích čerpadel, používejte rukavice (materiál rukavic určí držitel povolení v rámci informací o přípravku), ochranu těla (materiál určí držitel povolení v rámci informací o přípravku), chemické brýle a ochranné prostředky dýchacích cest proti aerosolům.

4.7.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

-

4.7.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

-

4.7.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

-

5. Obecná pravidla pro používání

5.1. Pokyny pro používání

- Přípravky by se neměly používat ve spojení s kyselinami nebo amoniakem.
- Dodržujte pokyny pro používání
- Aplikovat pouze na neporézní plochy

5.2. Opatření ke zmírnění rizika

- Při míchání a manipulaci používejte rukavice (materiál rukavic určí držitel povolení v informacích o přípravku), ochranu těla (materiál určí držitel povolení v informacích o přípravku) a chemické brýle.

5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy

- **PŘI VDECHNUTÍ:** Přeneste postiženého na čerstvý vzduch a ponechte jej v klidu v poloze usnadňující dýchání.

Pokud se objeví příznaky: Lékařskou pomoc zavolejte na lince 112, případně volejte ambulanci.

Pokud se neobjeví žádné příznaky: Kontaktujte TOXIKOLOGICKÉ STŘEDISKO nebo lékaře.
- **PŘI STYKU S KŮŽÍ:** Ihned omyjte kůži velkým množstvím vody. Poté svlékněte kontaminovaný oděv a před dalším použitím jej vyperte.

Pokračujte v omývání kůže vodou po dobu 15 minut. Kontaktujte TOXIKOLOGICKÉ STŘEDISKO nebo lékaře.
- **PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:** Okamžitě několik minut oplachujte vodou. Jsou-li nasazeny kontaktní čočky, vyjměte je (pokud to lze snadno provést). Pokračujte v oplachování po dobu nejméně 15 minut.

Lékařskou pomoc zavolejte na lince 112, případně volejte ambulanci.

Informace pro zdravotnický personál/lékaře: Oči by se měly opakovaně vyplachovat také cestou k lékaři při zasažení očí alkalickými chemikáliemi (pH > 11), aminy a kyselinami, jako je např. kyselina octová, mravenčí nebo propionová
- **PŘI POŽITÍ:**
 - Okamžitě vypláchněte ústa. Je-li exponovaná osoba schopna polykat, podejte jí něco k pití. NEVYVOLÁVEJTE zvracení. Lékařskou pomoc zavolejte na lince 112, případně volejte ambulanci.

5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu

- Nepoužitý přípravek nevypouštějte na zem, do vodních toků ani do kanalizace (přímo nebo umyvadel či toalet).
- Nepoužitý přípravek, jeho obaly a jakýkoli jiný odpad zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování

- Doba použitelnosti: 5 měsíců
- Chraňte před mrazem.
- Chraňte před přímým slunečním zářením.
- Neskladovat při teplotě nad 30 °C.

6. Další informace

- Žadatel by měl na etiketě uvést údaje o použití přípravku (ředění, množství aplikované na povrch atd.) tak, aby byla zaručena účinnost přípravku při jeho aplikaci.
- Žadatel by měl informovat uživatele přípravku o existenci MLR pro chlorečnany. Dotyčný může nést odpovědnost, pokud dojde k překročení těchto MLR při kontrolách prováděných na potravinách, které byly v kontaktu s povrchem ošetřeným přípravkem ze skupiny OXENA FAMILY.